

Investigações Judiciais de Óbito – o que esperar em um inquérito

O Tribunal do Delegado Judicial de Queensland (CCQ) investiga de forma independente mortes notificáveis.

Nossos sentimentos pela sua perda.

Este folheto informativo tem como objetivo fornecer informações gerais sobre inquéritos. Se você precisar de outras informações, consulte:

https://www.coronerscourt.qld.gov.au/_data/assets/pdf_file/0009/749412/Coronial-investigation-guide-for-families-and-friends.pdf

O que é um inquérito?

Um inquérito é uma audiência judicial conduzida por um Delegado Judicial como **uma forma de reunir informações** sobre a causa e as circunstâncias de uma morte ou de um grupo de mortes relacionadas.

Inquéritos não são julgamentos: eles não envolvem um júri e não se concentram em questões de culpa ou responsabilidade.

Os Delegados Judiciais usam os inquéritos para determinar os fatos e fazer recomendações que podem prevenir mortes semelhantes no futuro.

O que acontece num inquérito?

Os inquéritos variam em complexidade, mas, em geral, o delegado judicial ouve depoimentos de pessoas que possam ter informações sobre as circunstâncias da morte da pessoa falecida. As pessoas que prestam depoimentos podem incluir policiais, familiares, especialistas profissionais, como médicos e cientistas, testemunhas oculares e membros do público. Para um exemplo de quem estará na sala do tribunal, veja a última página.

Após ouvir todas as evidências, o delegado judicial encerra o inquérito para elaborar suas conclusões. O período de suspensão varia, mas em casos complexos pode durar meses.

Inquéritos são comuns?

A maioria das investigações de óbito não exigem um inquérito. Na maioria dos casos, o delegado judicial consegue apresentar conclusões sem a necessidade de realizar um inquérito. Inquéritos devem ser realizados se:

- a pessoa estava sob custódia;

- a pessoa estava envolvida em uma operação policial (a menos que o Delegado Judicial considere que um inquérito não é necessário); ou
- a pessoa estava sob cuidados e foram identificadas questões relacionadas a esses cuidados.

Além disso, os delegados judiciais podem realizar um inquérito se acreditarem que a audiência é de interesse público. Por exemplo, um delegado judicial pode decidir realizar um inquérito para examinar falhas sistêmicas que afetam a saúde e a segurança públicas, ou quando houver dúvidas significativas sobre a causa e as circunstâncias da morte. O Procurador-Geral também pode determinar a realização de um inquérito.

Qualquer pessoa pode solicitar a realização de um inquérito?

Sim. Você pode fazer essa solicitação por escrito ao delegado judicial, explicando por que acredita que a realização de um inquérito é de interesse público. O delegado judicial geralmente tomará uma decisão (e fornecerá os motivos) dentro de seis meses após a sua solicitação. O delegado judicial pode entrar em contato com você para estender o prazo para que essa decisão seja tomada.

Se o delegado judicial recusar a solicitação de um inquérito, pode ser feito um pedido ao Delegado Judicial Estadual para que ordene a realização do inquérito. Se o Delegado Judicial Estadual recusar a realização de um inquérito, pode ser feito um pedido ao Tribunal Distrital para que o inquérito seja realizado.

Como saberei quando o inquérito será realizado?

O familiar indicado da pessoa falecida será informado caso um inquérito vá ser realizado. Uma lista dos processos de inquérito é publicada no site do CCQ.

website at:

<https://www.coronerscourt.qld.gov.au/findings-upcoming-inquests/inquest-proceedings-list>

Quem pode comparecer a um inquérito?

Como os inquéritos tratam de questões de interesse público, eles geralmente são abertos ao público. Em casos raros, o delegado judicial pode decidir excluir determinadas pessoas ou o público de parte ou de toda a audiência. Os delegados judiciais também podem proibir a divulgação das evidências apresentadas, bem como dos nomes de quaisquer testemunhas ou da pessoa falecida.

Familiares e amigos da pessoa falecida podem comparecer aos inquéritos. É importante lembrar, no entanto, que o objetivo do inquérito é estabelecer os fatos, e isso pode ser angustiante. Serviços de apoio e aconselhamento estão disponíveis para você neste momento difícil. Os serviços de apoio estão listados no final deste folheto informativo.

O inquérito envolverá a escuta de depoimentos de testemunhas, a audição de áudios ou a visualização de arquivos de vídeo. Os inquéritos também podem envolver argumentos jurídicos complexos e uma análise detalhada das evidências.

Embora os delegados judiciais sempre garantam que os procedimentos sejam respeitosos, é inevitável que os inquéritos contenham informações impactantes discutidas em termos que as famílias podem considerar impessoais ou “diretos demais”.

A família precisa estar representada por um advogado?

Qualquer pessoa com interesse legítimo (incluindo membros da família) pode solicitar ao delegado judicial a participação no inquérito. Se você receber permissão para participar do inquérito, poderá fazer perguntas e apresentar manifestações. As pessoas podem se representar sozinhas ou podem ser representadas por um advogado.

O advogado auxiliar do delegado judicial é uma pessoa independente que garante que todas as informações relevantes sejam apresentadas ao delegado judicial. O advogado auxiliar não representa a família, mas pode fornecer uma breve explicação sobre o processo e as questões que serão abordadas no inquérito. Se a família não tiver representação legal e não quiser se

representar sozinha, o advogado auxiliar pode fazer perguntas relevantes em nome da família.

Assistência Legal

Se você deseja obter aconselhamento jurídico, pode entrar em contato com os seguintes serviços ou escolher um escritório de advocacia de sua preferência:

Assistência Jurídica de Queensland (Legal Aid Queensland)

Para informações e encaminhamento para aconselhamento jurídico, além de orientação sobre se você se qualifica para assistência jurídica gratuita.

Telefone: 1300 65 11 88

Website: www.legalaid.qld.gov.au

Sociedade Legal de Queensland

Para obter nomes de escritórios de advocacia em sua região que se especializam em inquéritos e legislação específica.

Telefone: 1300 367 757

Website: www.qls.com.au

Serviço Legal Sobre Investigação de Óbitos

Oferece aconselhamento jurídico gratuito a familiares enlutados sobre qualquer aspecto do processo judicial de investigação de óbitos e questões relacionadas.

Telefone: (07) 3214 6333

Website: <https://caxton.org.au/how-we-can-help/queensland-coronial-legal-service/>

Centros Jurídicos Comunitários de Queensland

Encontre o centro jurídico comunitário mais próximo de você.

Telefone: (07) 3392 0092

Website: www.communitylegalqld.org.au/

O Serviço Jurídico para Aborígenes e Ilhéus do Estreito de Torres

Serviços jurídicos culturalmente sensíveis para os povos Aborígenes e Ilhéus do Estreito de Torres em Queensland.

Telefone: 1800 012 255 (ligação gratuita)

Email: coronial@atsils.org.au.

Website: <https://atsils.org.au/>

Eu precisarei ser uma testemunha?

Pode ser necessário que a polícia colha um depoimento seu sobre a morte.

Após ler seu depoimento, o delegado judicial pode decidir que você precisa comparecer ao inquérito para fornecer mais informações. Se for necessário que você preste depoimento, você será notificado com antecedência. Você pode entrar em contato com o cartório do delegado judicial se tiver dúvidas sobre o que precisa fazer. Você também pode desejar buscar aconselhamento jurídico.

Quanto tempo levará o inquérito?

A duração de um inquérito pode variar dependendo da complexidade do caso, do número de testemunhas e do número de pessoas autorizadas a participar. O tempo necessário geralmente é estimado na conferência pré-inquérito.

O que é uma conferência pré-inquérito?

Uma conferência pré-inquérito geralmente é realizada após o delegado judicial decidir pela realização de um inquérito. Na conferência pré-inquérito, o advogado auxiliar geralmente apresenta um breve resumo da morte e descreve as questões que se pretende abordar no inquérito, bem como as testemunhas que se propõe convocar. O advogado auxiliar também proporá quando e onde o inquérito será realizado. As pessoas (incluindo os familiares) podem apresentar manifestações em resposta aos pontos levantados pelo advogado auxiliar. O delegado judicial decidirá quais questões serão exploradas no inquérito, assim como quais testemunhas prestarão depoimento. O delegado judicial também determinará quando e onde o inquérito será realizado.

As conclusões do delegado judicial

O delegado judicial deve apresentar conclusões por escrito sobre a identidade da pessoa falecida;

quando, onde e como ela morreu; e o que causou sua morte. O delegado judicial decidirá se as conclusões serão apresentadas em tribunal aberto ou em sessão reservada (em câmaras).

As conclusões do delegado judicial (e, quando aplicável, as recomendações) não podem ser utilizadas como prova em nenhum outro tribunal ou instância judicial. No entanto, o delegado judicial pode encaminhar um assunto ao Diretor de Processos Públicos ou a um órgão disciplinar para avaliação e possível providência.

As conclusões serão fornecidas ao familiar indicado e devem ser publicadas no site do CCQ em:

<https://www.coronerscourt.qld.gov.au/findings-upcoming-inquests/search-findings>

Se forem feitas recomendações, as conclusões também serão enviadas ao departamento ou órgão governamental relevante.

Sensibilidades Culturais

Estamos comprometidos em promover e adotar práticas culturalmente sensíveis e apropriadas. As famílias são convidadas a compartilhar qualquer consideração cultural ou de parentesco no início da investigação, para garantir que suas necessidades sejam levadas em conta.

Esforçamo-nos para garantir que as informações sejam fornecidas às famílias de uma maneira culturalmente segura e respeitosa.

Informação traduzida

Podemos organizar serviços de interpretação para ajudar pessoas de origens culturais e linguísticas diversas a acessar e entender melhor o processo de investigação de óbito.

Você também pode ligar para os Serviços de Tradução e Interpretação (TIS 131450) e solicitar um intérprete por telefone para se comunicar conosco pelo número 1300 304 605.

Informações adicionais

As Diretrizes Práticas são orientações processuais emitidas por juízes nos tribunais.

A Diretriz Prática sobre Declarações Familiares pode ser encontrada aqui:

https://www.coronerscourt.qld.gov.au/_data/assets/pdf_file/0007/797740/2024.02-family-statements.pdf

Os procedimentos para Conferências Pré-Inquérito e Inquéritos podem ser encontrados aqui:

https://www.coronerscourt.qld.gov.au/_data/assets/pdf_file/0012/797736/2024.01-procedures-for-pre-inquest-conferences-and-inquests.pdf

Contatos e serviços de suporte

Tribunal do Delegado Judicial de Queensland

GPO Box 1649 Brisbane QLD 4001
Telefone: (07) 3738 7050 (*registro principal em Brisbane*)
Fora de Brisbane: 1300 304 605 (custo local da ligação)
Email: CoronersCourt@justice.qld.gov.au
Website: www.coronerscourt.qld.gov.au

Unidade Policial de apoio às investigações de Óbito de Queensland

Co-localizado na maioria de nossos registros, a CSU coordena os processos de investigação de óbito e interage com patologistas forenses e funcionários do necrotério.

Telefone: (07) 3292 5901
Email: QPSOfficeStateCoroner@police.qld.gov.au

Patologia Forense e Serviços de Investigação de Óbito

Telefone: 1800 000 377 (ligação gratuita)
Email: Forensics@health.qld.gov.au

Serviço de Investigação de Óbito para a Família

Telefone: (07) 3096 2794
1800 449 171 (ligação gratuita)
Email: FSS.Counsellors@health.qld.gov.au

Registro de Nascimentos, Óbitos e Casamentos

PO Box 15188 City East QLD 4002
Telefone: 13 74 68
Email: bdm-mail@justice.qld.gov.au
Website: www.qld.gov.au/rbdm

Assistência à Vítimas de Queensland

Fornecendo informações, aconselhamento, serviços de apoio e assistência financeira às vítimas de crime.

Telefone: 1300 546 587
Website: <https://www.qld.gov.au/law/crime-and-police/victim-assist-queensland>

Escritório da Ouvidoria de Saúde

A agência para receber reclamações ou preocupações sobre os serviços e/ou prestadores de saúde de Queensland.

Telefone: 133 646
Website: www.oho.qld.gov.au

Comitê Consultivo para fatalidades e incidentes graves relacionados ao trabalho.

Proporcionando informações e apoio a trabalhadores feridos e às famílias afetadas por uma morte no local de trabalho.

Telefone: 0417 910 130
Email: OHSConsultativeCommittee@oir.qld.gov.au
Website: www.worksafe.qld.gov.au/about-us/consultative-committee

Grupo de Apoio às Vítimas de Homicídio de Queensland.

Oferecendo apoio, defesa e informações 24 horas por dia, 7 dias por semana, para aqueles afetados por homicídio.

Telefone: 1800 774 744
Website: www.qhvsg.org.au/

Amigos Compassivos de Queensland

Oferecendo amizade e educação sobre o luto às famílias após a morte de uma criança.

Telefone: 1300 064 068
Email: admin@tcfqld.org.au
Website: <https://tcfa.org.au/qld/>

Associação de Apoio a Sobreviventes do Luto por Suicídio (SOSBSA)

Oferecendo apoio aos enlutados por suicídio e àqueles em risco de suicídio.

Telefone: 1300 659 467

Website: www.sosbsa.org.au

Standby – Apoio após suicídio

Oferecendo apoio aos enlutados ou afetados pelo suicídio.

Telefone: 1300 727 247

Para surdos e pessoas com deficiência auditiva:
SMS 0428 842 041 (6am-10pm 7 dias)

Website: www.standbysupport.com.au

Serviço de Retorno de Chamada de Suicídio.

Fornecendo aconselhamento gratuito por telefone e online 24 horas por dia, 7 dias por semana, para pessoas afetadas pelo suicídio.

Telefone: 1300 659 467

Website: www.suicidecallbackservice.org.au/

Roses in the Ocean

Fornecendo uma linha ativa Peer CARE Companion – um serviço de retorno de chamada onde você pode conversar com um voluntário treinado que também perdeu alguém por suicídio.

Telefone: serviço de retorno de ligação 1800 77 7337

Website: <https://rosesintheocean.com.au/>

Lifeline Australia

Fornecendo suporte telefônico gratuito de crise 24 horas por dia, 7 dias por semana.

Telefone: 13 11 14

Website: www.lifeline.org.au/

Suporte Infantil

Fornecendo aconselhamento gratuito e confidencial online e por telefone 24 horas por dia, 7 dias por semana, para jovens de 5 a 25 anos.

Telefone: 1800 55 1800

Website: www.kidshelpline.com.au/

Mensline

Fornecendo aconselhamento e apoio gratuitos por telefone e online para homens australianos.

Telefone: 1300 78 99 78

Website: www.lifeline.org.au/

First Nations Suporte de Serviço Familiar

13 YARN

Fornecendo uma linha de apoio culturalmente segura, gratuita, 24 horas por dia, 7 dias por semana, para grupos que estão se sentindo sobrecarregados ou com dificuldade de lidar.

Telefone: 13 92 76

Website: www.13yarn.org.au/

O Serviço Jurídico para Aborígenes e Ilhéus do Estreito de Torres

Fornecendo apoio gratuito e confidencial para famílias aborígenes e das Ilhas do Estreito de Torres, visando melhorar o bem-estar social, emocional, físico e espiritual, e ajudar as famílias a cuidar e proteger seus filhos com segurança.

Telefone: 1300 117 095

Website: www.familywellbeingqld.org.au/

Thirrili

O Serviço de Resposta de Pós-Intervenção Indígena Thirrili apoia comunidades, famílias e indivíduos que vivenciam trauma após um suicídio. Seu sistema de apoio culturalmente seguro respeita os protocolos e práticas culturais locais, promovendo a autodeterminação no luto e na cura. Thirrili opera um serviço telefônico de suporte ao suicídio 24 horas e 7 dias por semana.

Telefone: 1800 805 801

Website: <https://thirrili.com.au/>

Mob Link

Formada por uma equipe fantástica de agentes de triagem, enfermeiros, médicos, agentes de extensão indígenas e assistentes sociais, a Mob Link apoia pessoas aborígenes e das Ilhas do Estreito de Torres no sudeste de Queensland a acessar atendimento no mesmo dia ou obter suporte para se conectar a serviços de saúde e assistência social.

Telefone: 1800 254 354 7am to 8pm, 365 dias

Website: <https://www.iuih.org.au/our-services/mob-link/>

No tribunal.

Bancada do delegado judicial.

Oficial de Suporte da Corte de Investigação de Óbito:

Eles dirigem a sala do tribunal,
registram o inquérito e
administram o
juramento/afirmação às
testemunhas

Testemunha:

São chamadas para fornecer
evidência durante o inquérito

Conselho Auxiliar:

Um advogado que auxilia o
delegado judicial no inquérito

Advogados:

Advogados que representam outras
partes interessadas.

Familiares e amigos: Entes queridos da pessoa falecida

Media e Público:

A maioria dos inquéritos é aberta ao
público – a imprensa e membros do
público podem comparecer.